

Genre de véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
30) Voiture de livraison (châssis)	V W	L T - 2 8 (moteur: DV/75 kW/Turbo) châssis / pont	CH 3862 19

Constructeur	<u>YOLKSWAGEN AG, D-3180 Wolfsburg / BFD</u>
Identification	<u>sur la plaquette du constructeur "283"</u> <u>numero du châssis "WV2...28....."</u>
Plaquette du constructeur	<u>à droite, sur montant à serrure de la porte du passager</u>
Numéro du châssis	<u>à droite, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant</u>
Identification du moteur	<u>"DV" à gauche, latéralement au centre du bloc-cylindres</u>
Importateur	<u>A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad</u>

Châssis	Moteur
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>V W</u> Type <u>D V</u>
Suspension <u>AV=ressorts hélicoïdaux, AR=ress. à lames; amortisseurs</u>	Construction <u>en ligne / turbo</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>mécanique, s.d. avec assistance hydraulique</u>	Carburant <u>D</u> Position <u>avant</u>
Entraînement <u>sur roues arrière</u>	Retrodissèment <u>eau</u> Cylindres <u>6</u>
Frein de service <u>hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=tambours, assistance par dépression, sur toutes les roues, régulateur selon charge, sur les roues arrière</u>	Alésage <u>76,5</u> Course <u>86,4</u>
Frein auxiliaire <u>circuits 1 et 2 du frein de service</u>	Cylindres <u>2382</u> CV-impôt <u>12,13</u>
Frein d'arrêt <u>mécanique, tambours, sur les roues arrière</u>	Puissance en kW <u>75 DIN</u> Δ /min <u>4300</u>
Ralentisseur <u>-</u>	Couple max. Nm <u>195</u> Δ /min <u>2500</u>
Contrôle 2 circuits <u>contrôle niveau ou diff.pression; LT combinée</u>	Silencieux <u>1 - 750 x ϕ 171 mm</u> "075 119" (*)

Carrosserie/Equipement	Poids	avant	arrière	total
<u>cabine avancée §)</u>				
Nombre de portes <u>2</u>	Poids à vide <u>selon le bulletin de pesage</u>			<u>§)</u>
Ceintures sécurité avant <u>Ar4m (E)</u>	Répartition charge			
Cale <u>-</u>				
Antivol <u>-</u>	Poids garantis <u>1500</u>	<u>1680</u>	<u>2800</u>	
Réservoir carburant <u>1/acier, 70 litres</u>	Pneus <u>185 R 14 C</u>	<u>185 R 14 C</u>	<u>+</u>	
Avertisseur <u>1/HELLA, CH 5 0201 08 ou d'autres modèles homologués</u>	Pty/bar <u>8 / 4,5</u>	<u>8 / 4,5</u>		
Nombre de places total <u>2 ou 3 av. 2 ou 3</u>	Charge <u>1700</u>	<u>1700</u>		
	pour Vmax <u>140 (N)</u>	<u>140 (N)</u>		
	Jantes <u>6 J x 14 DP 51, acier</u>			

Dimensions §)	intérieur	extérieur	Empattement		Garantie poids remorquable avec/sans frein	
Longueur	<u>(5150)</u>	<u>4700</u>	<u>2500</u>	<u>(2950)</u>	<u>mécanique 2000 / 750</u> automatique	
Largeur		<u>2040</u>	Essieu double av. ar.		Garantie poids de l'ensemble	
Hauteur		<u>2105</u>	Voie av. <u>1750</u> -		Poids remorquable testé <u>2000 (observer art. 67/5 OCR)</u>	
Porte à faux avant		<u>1110</u>	Voie ar. <u>1720</u> -		Charge garantie sur le toit <u>50</u>	
Porte à faux arrière		<u>1090</u>	Braquage ϕ g <u>11000</u> d <u>11000</u>		Vitesse maximale selon le constructeur <u>115 - 135</u> km/h	
Garde au sol	à vide		en charge		testée _____ km/h à /min _____ moteur _____ prise de force	

Emissions de bruit	Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation	(Code)
Boite de vitesses	i-e	cB/A	dB/A	/min			
m5	3,79-4,08	78,0	74,0	3225		Genre du véhicule <u>Voiture de livraison</u>	
						Marque et type <u>VW LT - 28</u>	
						Homologation No CH <u>3862 19</u>	
						Carrosserie _____	
F	G	H	J	R			
De fumée OCE annexe 3	ECE-24					Places total <u>2 ou 3</u>	avant <u>2 ou 3</u>
b = a /min	k = 1,35 à 4300	/min	k = 1,40 à 3827	/min		Poids à vide sel. le bulletin de pes.	Carburant <u>D</u>
b = a /min	k = 1,35 à 3354	/min	k = 1,10 à 2881	/min		Charge utile sel. la carrosserie	Cylindree <u>2382</u>
b = a /min	k = 0,90 à 2408	/min	k = 1,55 à 1935	/min		Poids total <u>2900</u>	CV-impôt <u>12,13</u>
O	O+P						
S Bacharach = 4,50	Pompe d'injection BOSCH						

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Insonorisation : une cuve d'absorption sous le moteur ainsi que sous la boîte à vitesses.
- +) Variante de pneus : 195 R 14 C 8 PR 1900 (4,5) Vmax 140 km/h (Speed-Index N)
 205 R 14 C 8 PR 2060 (4,5) 140 km/h

§) Livrable sur demande avec pont d'usine:

dimensions	intérieur	extérieur	poids	AV	AR	total
longueur	2950 (3750)	4890 (5630)	à vide	1045 (1060)	645 (685)	1690 (1745)
largeur	2015	2140	charge utile	240 (250)	870 (805)	1110 (1055)
hauteur	400	2105	poids total	1285 (1310)	1515 (1490)	2800 (2800)
porte-à-faux AR	1200 (1500)	1280 (1570)	poids garantis			2800 (2800)
empattement		2500 (2950)				

- §) Équipement : des feux de gabarit sont obligatoires à l'AV et à l'AR; l'emplacement sur le pont est admis selon l'OFF;
 des bavettes sont exigées à l'avant et à l'arrière.

- §) Châssis : les dimensions, les poids et l'équipement seront établis resp. contrôlés à l'immatriculation.

Lieu et date de l'homologation Wolfsbourg, 27.10.-01.11.85
Sta/Jak/Ad

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation

30) Voiture
de livraison

V W

L T - 2 8
moteur: DV/75 kW Turbo
châssis/pont

3862 19

Fiche complémentaire concernant les émissions

Complément du 22.08.86 à Wolfsburg - Sta/jak

Valeurs d'émission 1.10.86 remplies

Silencieux : 1 pot, 750x220x175 mm "075 119 A"

Insonorisation : cuve (1 pièce) sous moteur et boîte à vit. allant jusqu'au palier intermédiaire de l'arbre à cardan

Service fédéral d'homologation

Emissions du bruit

(E) Type du moteur

(F) Boîte de vitesse

(G) i-A

(H) au passage
dB/A

(J) à l'arrêt
dB/A min-1

(R) Remarques

DV

m5

3,78-4,08

77,5

70,0

3225

ab

Emissions des gaz

(E) Type du moteur

(F) Boîte de vitesse

(G) i-A

Emissions en g/km
(K) CO (L) HC

(M) NO

(N) Ralenti
CO min-1

Numéro-ATGE

Emissions de fumée

(E) Type du moteur

(O) selon OCE annexe 3

(O+P) selon ECE-24

b = à min-1

k = 1,35 à 4300 min-1

k = 1,40 à 3827 min-1

b = à min-1

k = 1,35 à 3354 min-1

k = 1,10 à 2881 min-1

b = à min-1

k = 0,90 à 2408 min-1

k = 1,55 à 1935 min-1

DV

(S) Bacharach 4,5

Pompe d'injection BOSCH

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale